

# WritePath

世界首創 A.I. 跨境電商翻譯平台

# 雲翻譯簡介

- 群眾、雲端翻譯平台：10,000名專業翻譯師加「翻譯記憶」技術、進行35國語言專業翻譯
- 國發會天使基金、聯合報集團策略投資
- 協助400家公司翻譯，包含70家上市櫃公司、10餘家電商及娛樂平台公司
- 主要語言涵蓋英、日、中、法、德、韓、葡、越、俄、泰、印尼

The logo for kkday, featuring the text "kkday" in a light blue, rounded, lowercase font.The logo for COMICO, featuring the text "COMICO" in a bold, red, uppercase font.The logo for pinkoi, featuring the text "pinkoi" in a pink, lowercase font with a heart shape integrated into the letter "i".The logo for BeMyGuest, featuring a circular orange icon with a white hand gesture, above the text "BeMyGuest" in orange and blue.The logo for 91APP, featuring the text "91APP" in white uppercase letters on a red square background.The logo for KKBOX, featuring the text "KKBOX" in a bold, blue, uppercase font.The logo for iCHEF, featuring a colorful icon of a chef's hat, above the text "iCHEF" in a gray, lowercase font.

# 雲翻譯簡介

- 群眾、雲端翻譯平台：10,000名專業翻譯師加「翻譯記憶」技術、進行35國語言專業翻譯
- 國發會天使基金、聯合報集團策略投資
- 協助400家公司翻譯，包含70家上市櫃公司、10餘家電商及娛樂平台公司
- 主要語言涵蓋英、日、中、法、德、韓、葡、越、俄、泰、印尼

The logo for kkday, featuring the text "kkday" in a light blue, rounded, lowercase font.The logo for COMICO, featuring the text "COMICO" in a bold, red, uppercase font.The logo for pinkoi, featuring the text "pinkoi" in a pink, lowercase font with a heart-shaped dot on the "i".The logo for BeMyGuest, featuring a circular orange icon with a white hand gesture, above the text "BeMyGuest" in orange.The logo for AsiaYo!, featuring a colorful location pin icon, above the text "AsiaYo!" in a black font.The logo for 91APP, featuring the text "91APP" in white uppercase letters on a red square background.The logo for KKBOX, featuring the text "KKBOX" in a bold, blue, uppercase font.The logo for iCHEF, featuring a colorful icon of a chef's hat, above the text "iCHEF" in a grey font.

# 國內外獲獎肯定



亞太新創金獎



兩岸新創創新優勝



數位時代最佳創新平台



廈門新創創新一等獎



芬蘭Slush台灣代表



中國創業邦優勝平台

# 電商推薦流程

## Machine Translation(MT) + Post Editing + SEO



產品文案

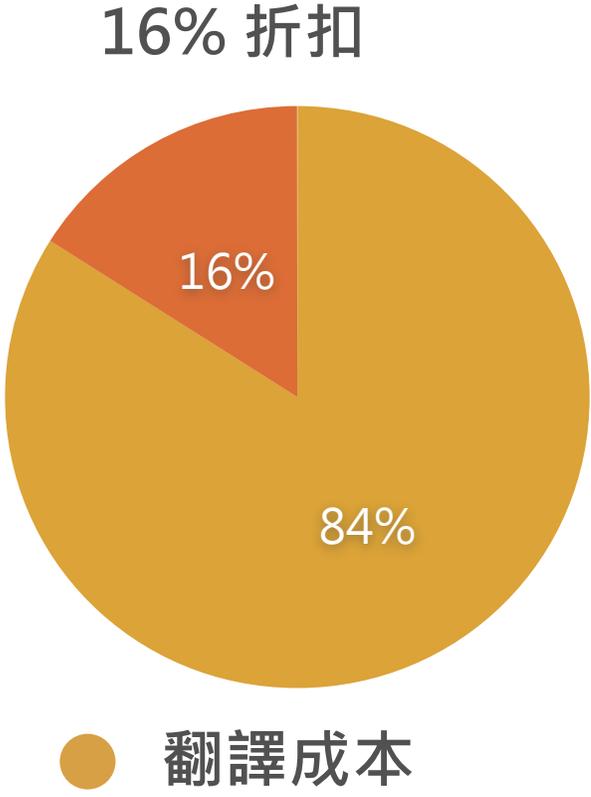
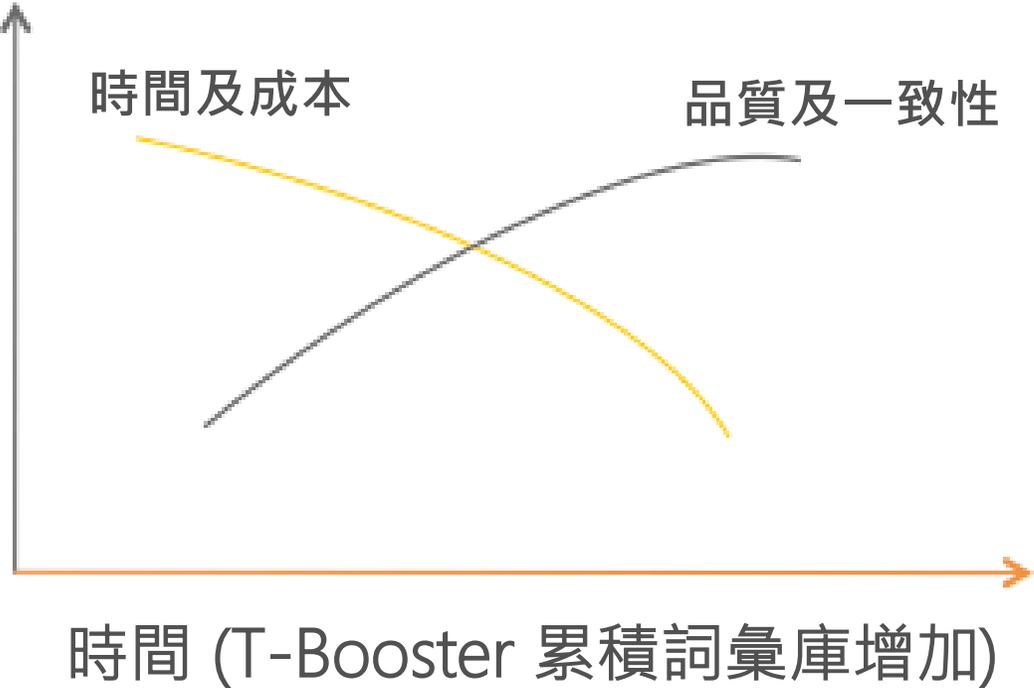
(Word, Excel,  
String, API串接)

AI機器翻譯

母語人士校對

關鍵字SEO報告

# 獨家語料庫類比科技 (翻譯記憶)



# 客戶成功案例



## 知名線上購物平台

雲翻譯與Pinkoi以專案式的合作，提供給站上設計師專業的英文文案翻譯服務，也提供東南亞語系如越南文、泰文、馬來文等，加速拓展海外市場。

台灣知名線上購物平台進軍全球市場，委託雲翻譯英文與東南亞文產品簡介，專案正在進行中，翻譯字數上看1000萬字。

# 客戶成功案例



台灣經貿網唯一指定之翻譯服務業者

雲翻譯提供外貿協會企業會員快速便捷的翻譯服務。

除了基本的英文以外，其他熱門翻譯語言涵蓋各式新南向政策鎖定國家，包含印尼文、越南文、馬來文、泰文、緬甸文等，可提供4,000家台灣經貿網企業網頁會員翻譯服務。雲翻譯希望能與外貿協會一同協助更多台灣廠商提升企業形象，透過精確的在地化行銷，提早布局重點市場。

# 品質保證流程

## 招募流程

利用線上嚴格測驗，專注於招募專業領域和翻譯學經歷皆優、母語為目標語言之翻譯師

## 在職訓練

上線後提供不斷在職訓練，並根據不同獨立案件給予翻譯師專案提示和指導

## 案件品管

公司全職資深翻譯師給予線上譯者品管查驗，並監督改進狀況

## 客戶評分

客戶根據「語言」、「文法」、「流暢度」等指標給予翻譯師評分，雲翻譯將根據評分考核翻譯師

# 企業合作客戶

kkbox

Lionbridge  
GAME SERVICES

iCHEF



CINDERELLA MEDIA  
GROUP LIMITED  
先傳媒集團有限公司\*

pinkoi

AsiaYo!

Business  
Next 數位時代

KDAN  
MOBILE

中華航空  
CHINA AIRLINES



POYA 寶雅



MASKINGDOM



wistron®

LimitStyle®

COMICO

NI-NI  
TAIWAN

Agility

kkday

# THANK YOU!

聯絡人 | Annie Chen

電話 | 02-2763-1150 #16

網址 | [www.writepath.co](http://www.writepath.co)

Email | [annie@writepath.co](mailto:annie@writepath.co)

台北市信義區忠孝東路4段559巷1號7樓